

KARTA INFORMACYJNA

Data: 20.10.2026

Wersja 01

SEKCJA 1: IDENTYFIKACJA SUBSTANCJI/MIESZANINY I IDENTYFIKACJA PRZEDSIĘBIORSTWA

1.1. Identyfikator produktu

Nazwa handlowa: HB SOAPBASE Swirl-W

UFI: 5HC0-U0DN-R00Y-FTVA

1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

Zidentyfikowane zastosowania: Transparentna glicerynowa baza mydlana do mydeł rzemieślniczych (handmade).

Zastosowania odradzane: Produkt nie może być stosowany w żaden inny sposób niż określony w sekcji 1.

1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Dystrybutor: ECOSPA Rita Kozak-Chaber Artur Chaber s.c.

Adres: ul. Wilcza 31 lok. 1A, 00-544 Warszawa, Polska

NIP: 7010451535

Telefon: +48 22 797 08 73

Adres e-mail: info@ecospa.pl

1.4. Numer telefonu alarmowego

112

SEKCJA 2: IDENTYFIKACJA ZAGROŻEŃ

2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008 [CLP]

Mieszanina nie została sklasyfikowana jako stwarzająca zagrożenie.

2.2. Elementy oznakowania

Oznakowanie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008 [CLP]

Piktogramy wskazujące rodzaj zagrożenia: brak (anulowano)

Hasło ostrzegawcze: brak (anulowano)

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia: brak (anulowano)

Zwroty wskazujące środki ostrożności:

P102 Chronić przed dziećmi.

P305 + P351 + P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

[Rozporządzenie \(WE\) nr 648/2004 w sprawie detergentów](#) (etykieta zawartości):

anionowe środki powierzchniowo czynne $\geq 30\%$,
mydło $\geq 30\%$.

SKŁADNIKI (INGREDIENTS): AQUA, GLYCERINE, SODIUM STEARATE, PROPYLENE GLYCOL, SORBITOL, SODIUM LAURATE, SODIUM LAURETHSULFATE, DISODIUM LAURETH SULFOSUCCINATE, SILICA, SODIUM CHLORIDE, TITANIUM DIOXIDE, STEARIC ACID, LAURIC ACID, TETRASODIUM EDTA.

2.3. Inne zagrożenia

Nie zawiera składników spełniających kryteria PBT i/lub vPvB zgodnie z załącznikiem XIII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

Mieszanina nie zawiera substancji zaburzających funkcjonowanie układu hormonalnego.

SEKCJA 3: SKŁAD/INFORMACJA O SKŁADNIKACH

3.1. Substancje

Nie dotyczy. Produkt jest mieszaniną substancji.

3.2. Mieszaniny

Skład: glicerol; woda; oktadekanian sodu; propano-1,2-diol; dodekanian sodu; syropy skrobiowe, uwodornione; alkohole C12-14, etoksyłowane, siarczany, sole sodowe; krzemionka; chlorek sodu; ditlenek tytanu; alkohole C10-16-alkilowe, etoksyłowane, sulfobursztyniany, sole disodowe; wersenian czterosodowy.

Składnik	Glicerol	Alkohole C12-14, etoksyłowane, siarczany, sole sodowe
Stężenie [%]	10 - 25	1 - 5
Nr CAS	56-81-5	68891-38-3
Nr WE	200-289-5	500-234-8
Nr rejestracji	-	01-2119488639-16-xxxx
Symbol / Piktogram	-	
Klasyfikacja, zwrot H	-	Eye Dam. 1, H318 Skin Irrit. 2, H315 Aquatic Chronic 3, H412
Specyficzne stężenia graniczne, współczynniki M	-	Eye Dam. 1: $C \geq 10\%$; Eye Irrit. 2: $5\% < C < 10\%$;
Hasło ostrzegawcze	-	Niebezpieczeństwo
Najwyższe dopuszczalne stężenie (NDS)	tak	nie
PBT/vPvB	nie	nie

Składnik	Alkohole C10-16-alkilowe, etoksyłowane, sulfobursztyniany, sole disodowe	Wersenian czterosodowy
Stężenie [%]	0,5 - 1	< 0,1
Nr CAS	68815-56-5	64-02-8
Nr WE	500-232-7	200-573-9
Nr rejestracji	-	-
Symbol / Piktogram		
Klasyfikacja, zwrot H	Eye Irrit. 2, H319	Acute Tox. 4, H302 Eye Dam. 1, H318
Specyficzne stężenia graniczne, współczynniki M	-	-
Hasło ostrzegawcze	Uwaga	Niebezpieczeństwo
Najwyższe dopuszczalne stężenie (NDS)	nie	nie
PBT/vPvB	nie	nie

Uwaga: Pełne brzmienie zwrotów H podano w sekcji 16.

Wartości graniczne narażenia, jeśli zostały ustalone, są wymienione w sekcji 8.1.

SEKCJA 4: ŚRODKI PIERWSZEJ POMOCY

4.1. Opis środków pierwszej pomocy

Inhalacja (drogi oddechowe):

Wyprowadzić poszkodowanego na świeże powietrze, z dala od miejsca wypadku.

Kontakt ze skórą:

Zdjąć zanieczyszczoną odzież. Spłukać zanieczyszczoną skórę pod prysznicem. Skonsultować się z lekarzem.

Kontakt z oczami:

Usunąć soczewki kontaktowe, jeżeli są obecne. Natychmiast przemyć oczy dużą ilością wody przez co najmniej 15 minut przy szeroko otwartych powiekach. Skonsultować się z lekarzem.

Spożycie:

Mało prawdopodobne. W przypadku połknięcia wypłukać usta. Nie wywoływać wymiotów. Skonsultować się z lekarzem.

4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia
Objawy i skutki wywołane przez substancje są wymienione w sekcji 11.

4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym
W przypadku wystąpienia objawów ostrych lub opóźnionych należy skonsultować się z lekarzem.

SEKCJA 5: POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU POŻARU

5.1. Środki gaśnicze

Odpowiednie środki gaśnicze: ditlenek węgla (CO₂), piana gaśnicza, piasek, proszek gaśniczy, rozproszony strumień wody.

Niewłaściwe środki gaśnicze: zwarty strumień wody.

5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

Podczas spalania często wydziela się gęsty, czarny dym. Narażenie na produkty rozkładu może być niebezpieczne dla zdrowia. Nie wdychać dymu.

5.3. Informacje dla straży pożarnej

Stosować autonomiczny aparat oddechowy oraz pełny zestaw odzieży ochronnej.

SEKCJA 6: POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU NIEZAMIERZONEGO UWOLNIENIA DO ŚRODOWISKA

6.1. Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych
Patrz środki ostrożności w sekcjach 7 i 8. Uwaga na ryzyko poślizgnięcia się.

6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

W celu usunięcia wycieku należy stosować niepalne materiały sorbcyjne, na przykład: piasek, ziemię, wermikulit, ziemię okrzemkową, i umieścić je w pojemnikach na odpady. Nie usuwać do środowiska naturalnego (cieków wodnych, gleby, wód gruntowych i roślinności).

6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia
Zebrać rozlany produkt do odpowiedniego pojemnika. Pochłonać pozostałości obojętnym materiałem absorbującym. Zanieczyszczony obszar zmyć dużą ilością wody.

6.4. Odniesienia do innych sekcji

Informacje na temat środków ochrony indywidualnej znajdują się w sekcji 8. Informacje dotyczące utylizacji znajdują się w sekcji 13.

SEKCJA 7: POSTĘPOWANIE Z SUBSTANCJAMI I MIESZANINAMI ORAZ ICH MAGAZYNOWANIE

7.1. Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

Produkt do użytku zewnętrznego - nie połykać. Stosować zgodnie z instrukcją na etykiecie. Unikać kontaktu mieszaniny z oczami.

7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

Przechowywać w szczelnie zamkniętych, oryginalnych opakowaniach, chronić przed światłem i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie przekraczać terminu ważności podanego na opakowaniu.

7.3. Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

Patrz sekcja 1.2.

SEKCJA 8: KONTROLA NARAŻENIA/ŚRODKI OCHRONY INDYWIDUALNEJ

8.1. Parametry kontroli

Brak dostępnych danych.

8.2. Kontrola narażenia

Stosowne techniczne środki kontroli: Zapewnić wentylację naturalną.

Ochrona dróg oddechowych: Nie dotyczy w normalnych warunkach użytkowania.

Ochrona oczu: Unikać kontaktu z oczami. Zapewnić dostęp do źródła wody w pobliżu.

Ochrona rąk: Nie dotyczy.

Ochrona skóry i ciała: Nie dotyczy.

8.3. Kontrola narażenia środowiska

Patrz sekcja 6.2.

SEKCJA 9: WŁAŚCIWOŚCI FIZYCZNE I CHEMICZNE

9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

Stan skupienia	pasta
Barwa	bezbarwna, transparentna
Zapach	lekki, charakterystyczny
Temperatura topnienia/krzepnięcia	65°C

Temperatura wrzenia lub początkowa temperatura wrzenia i zakres temperatur wrzenia	nie określono
Palność materiałów	niepalny
Dolna i górna granica wybuchowości	nie dotyczy
Temperatura zapłonu	nie dotyczy
Temperatura samozapłonu	nie dotyczy
Temperatura rozkładu	nie określono
pH	nie określono
Lepkość kinematyczna	nie określono
Rozpuszczalność w wodzie	rozpuszczalny
Współczynnik podziału n-oktanol/woda (wartość współczynnika log)	nie określono
Prężność par	nie określono
Gęstość lub gęstość względna	nie określono
Względna gęstość pary	nie określono
Charakterystyka cząsteczek	brak dostępnych danych

9.2. Inne informacje

| - | - |

SEKCJA 10: STABILNOŚĆ I REAKTYWNOŚĆ

10.1. Reaktywność

Brak niebezpiecznej reaktywności w przypadku zalecanego stosowania.

10.2. Stabilność chemiczna

Stabilny w normalnych warunkach użytkowania i przechowywania.

10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji

Brak przewidywanych niebezpiecznych reakcji w normalnych warunkach użytkowania i przechowywania.

10.4. Warunki, których należy unikać

Unikać zamrażania.

10.5. Materiały niezgodne

Nie mieszać z innymi mieszaninami.

10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu

Brak w normalnych warunkach użytkowania. W wysokich temperaturach mogą powstawać niebezpieczne produkty rozkładu, takie jak tlenek węgla, dym i ditlenek węgla.

SEKCJA 11: INFORMACJE TOKSYKOLOGICZNE

11.1. Informacje na temat klas zagrożenia zdefiniowanych w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008

Toksyczność ostra:

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

Działanie żrące/drażniące na skórę:

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy:

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

Działanie uczulające na drogi oddechowe lub skórę:

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

Działanie mutagenne na komórki rozrodcze:

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

Rakotwórczość:

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

Szkodliwe działanie na rozrodczość:

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe:

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie powtarzane:

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

Zagrożenie spowodowane aspiracją:

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

11.2. Informacje o innych zagrożeniach

Mieszanina nie zawiera substancji zaburzających funkcjonowanie układu hormonalnego.

SEKCJA 12: INFORMACJE EKOLOGICZNE

12.1. Toksyczność dla organizmów wodnych

Alkohole C12-14, etoksylovane, siarczany, sole sodowe, CAS 68891-38-3:

LC50, Ryby, Brachydanio rerio: 7,1 mg / l / 96 h

EC50, rozwielitki, Daphnia magna: 7,2 mg / l / 48 h

EC50, glony, Desmodesmus subspicatus: 2,6 mg / l / 72 h

Wersenian czterosodowy, CAS 64-02-8:

LC50, Ryby, *Lepomis macrochirus*: > 100 mg / l / 96 h

EC50, rozwielitki, *Daphnia magna*: > 100 mg / l / 48 h

12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu

Środki powierzchniowo czynne zawarte w tym produkcie spełniają kryteria biodegradowalności określone w [rozporządzeniu \(WE\) nr 648/2004 w sprawie detergentów](#). Dane potwierdzające to oświadczenie są udostępniane właściwym organom państw członkowskich i będą im udostępniane na ich bezpośrednie żądanie lub na żądanie producenta detergentu.

12.3. Zdolność do bioakumulacji

Brak dostępnych danych.

12.4. Mobilność w glebie

Brak dostępnych danych.

12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Brak dostępnych danych.

12.6. Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Mieszanina nie zawiera substancji zaburzających funkcjonowanie układu hormonalnego.

12.7. Inne szkodliwe skutki działania

Brak dostępnych danych.

SEKCJA 13: POSTĘPOWANIE Z ODPADAMI

13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów

Usuwać zgodnie z [DYREKTYWĄ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2008/98/WE z dnia 19 listopada 2008 r.](#) w sprawie odpadów oraz uchylającą niektóre dyrektywy. Niewykorzystany produkt oraz zanieczyszczone opakowanie przechowywać w oznakowanych pojemnikach na odpady i przekazać podmiotowi posiadającemu zezwolenie na gospodarowanie odpadami.

Numer grupy, podgrupy i rodzaju odpadu (Katalog odpadów):

20 ODPADY KOMUNALNE (ODPADY Z GOSPODARSTW DOMOWYCH I PODOBNE ODPADY Z HANDLU, PRZEMYSŁU I INSTYTUCJI), W TYM FRAKCJE ZBIERANE SEKRETYWNIE

20 01 FRAKCJE ZBIERANE SEKRETYWNIE (Z WYJĄTKIEM 15 01)

20 01 29 Detergenty zawierające substancje niebezpieczne, kategoria odpadu "N".

15 ODPADY OPAKOWANIOWE; SORBENTY, TKANINY DO WYCIERANIA, MATERIAŁY FILTRACYJNE I ODZIEŻ OCHRONNA NIEUJMOWANE W INNYCH GRUPACH

15 01 OPAKOWANIA (WŁĄCZAJĄC ZBIERANE SEKRETYWNIE ODPADY OPAKOWANIOWE KOMUNALNE)

15 01 02 Opakowania z tworzyw sztucznych, kategoria odpadu "O".

13.2. Przepisy prawne dotyczące odpadów

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2008/98/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie odpadów oraz uchylającą niektóre dyrektywy.

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 94/62/WE z dnia 20 grudnia 1994 r. w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych.

SEKCJA 14: INFORMACJE DOTYCZĄCE TRANSPORTU

Zgodnie z międzynarodowymi przepisami transportowymi ładunek nie jest niebezpieczny.

- 14.1. Numer UN lub numer identyfikacyjny ID: -
- 14.2. Prawidłowa nazwa przewozowa UN: -
- 14.3. Klasa(-y) zagrożenia w transporcie: -
- 14.4. Grupa pakowania: -
- 14.5. Zagrożenia dla środowiska: -
- 14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników: -
- 14.7. Transport morski luzem zgodnie z instrumentami IMO: -

SEKCJA 15: INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZEPISÓW PRAWNYCH

15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji lub mieszaniny

- Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie odpadów oraz uchylającą niektóre dyrektywy
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 94/62/WE z dnia 20 grudnia 1994 r. w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych
- ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (WE) NR 1223/2009 dotyczące produktów kosmetycznych

15.2. Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Nie przeprowadzono.

SEKCJA 16: INNE INFORMACJE

16.1. Wykaz zwrotów H użytych w sekcji 3
H302 Działa szkodliwie po połknięciu.

H315 Działa drażniąco na skórę.

H318 Powoduje poważne uszkodzenie oczu.

H319 Działa drażniąco na oczy.

H412 Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

16.2. Zalecenia dotyczące szkoleń

Zapoznać personel z zalecanym sposobem użycia, obowiązkowym wyposażeniem ochronnym, zasadami pierwszej pomocy oraz niedozwolonymi czynnościami podczas postępowania z produktem.

16.3. Zalecane ograniczenia stosowania

Produkt nie powinien być stosowany do żadnych innych celów niż wymienione w sekcji 1.2.

16.4. Dodatkowe informacje

W celu uzyskania dalszych informacji: patrz sekcja 1.3.

16.5. Źródła kluczowych danych

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie opierają się na naszej najlepszej wiedzy oraz aktualnych przepisach prawnych, w szczególności na [Rozporządzeniu \(WE\) nr 1907/2006](#) (REACH) i [Rozporządzeniu \(WE\) nr 1272/2008](#) (CLP) Parlamentu Europejskiego.